

M a k i n g T o m o r r o w  
すべてのものづくりは工作機械から



拝啓 時下ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

ヤマザキマザックは、工作機械の生産性向上のみならず、お客様の工場経営全体をサポートするための情報発信拠点として、このたび東北テクノロジーセンタにてフェアを開催する運びとなりました。

ショールームでは最新のマザトロール CNC 装置 MAZATROL SMOOTH X を搭載した複合加工機の展示をはじめとして、最新の切削加工工具や周辺機器を多数展示致します。

ご多忙の折とは存じますが、万障お操り合わせの上是非ともご来場賜りますようお願い申し上げます。

敬具

# マザック 東北テクノロジーフェア

日時 平成27年9月4日(金)~5日(土)  
10:00~17:00

会場 ヤマザキマザック 東北テクノロジーセンター  
宮城県名取市増田北谷 93-1

TEL 022-382-1134

FAX 022-382-1145



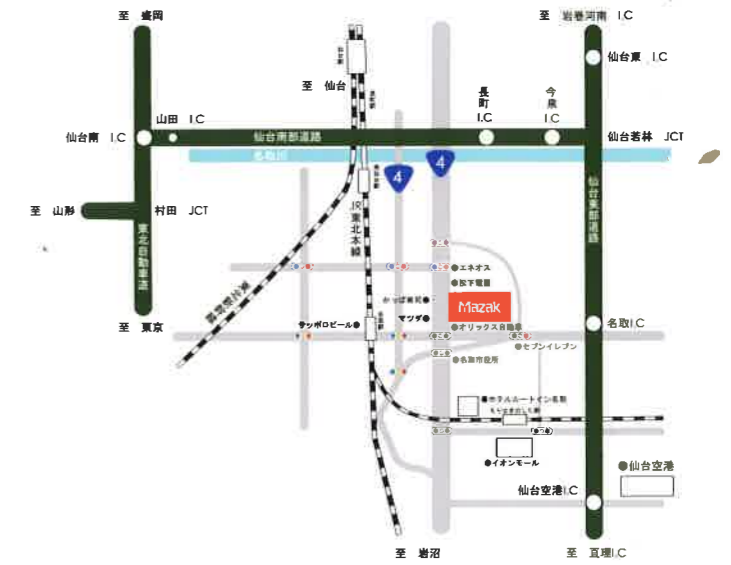
## Access 会場までのアクセス

### お車をご利用の場合

- 仙台東部道路 名取 出口より約10分
- 仙台東部道路 長町 出口より約15分
- 東北自動車道 仙台南 出口より約25分

### 公共交通機関をご利用の場合

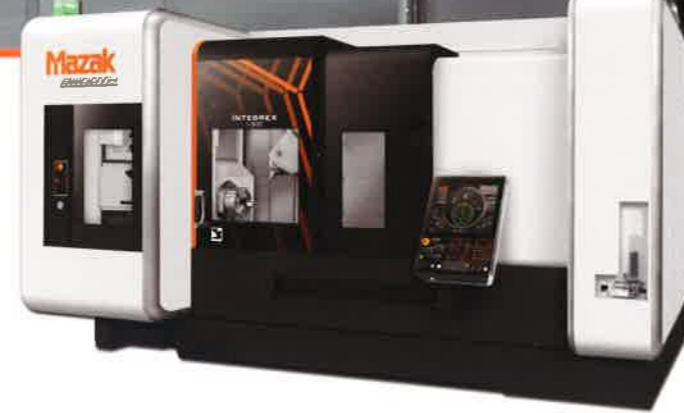
- 東北本線 名取駅  
—— 徒歩 約15分/タクシー 約8分





MAZATROL **SMOOTHX** 搭載  
ワンチャッキング全加工 先進の横型複合加工機  
**INTEGREX i - 300**

- 対象ワークを拡大する大きなY軸ストローク
- 高剛性構造として高出力旋削主軸とマシニング主軸により高い生産性を発揮



バー材加工専用 コンパクト複合加工機  
**INTEGREX i - 100 BARTAC-S**

- コンパクトボディにバー材作業能力φ102mmに対応する主軸を搭載
- 効率的なバー材加工を実現するインテリジェント機能を搭載



ワンチャッキング全加工 横型複合加工機  
**INTEGREX J - 300**

- 複合加工機を身近にしたINTEGREXの新シリーズ
- 使いやすさと機械干渉を少なくした機械構造の採用





5-Axis

多面加工 高速立形マシニングセンタ  
**VARIAXIS J-600/5X**

- 小さな機械幅で大きな製品の加工が可能
- 多面加工から同時5軸加工が可能



CNC Turning  
Centers

高性能 CNC旋盤  
**QUICK TURN SMART 200**

- オペレータ観点からみた操作性重視の機械デザイン
- 簡単段取りを実現するために使いやすさを追求したCNC装置を搭載



Vertical  
Machining Centers

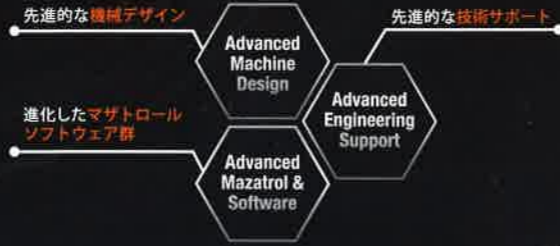
トラベリングコラムタイプ 立形マシニングセンタ  
**VTC - 530 / 20**

- ベストセラー機VTC-200Cをベースにさらなる使いやすさを追求
- 長尺部品の加工に最適なロングテーブル仕様



# SMOOTH TECHNOLOGY

スムーズテクノロジーは高度な生産をスムーズに実現し、モノづくりの喜びを提供する革新技術の総称です。マザックはお客様の生産性を向上し、世界中で高まる自動化・省人化ニーズや熟練工の不足に対応するソリューションとして、スムーズ・テクノロジーを展開します。



CNC装置を超えたスマートファクトリーのプラットフォーム

## MAZATROL SMOOTH X

ショールームでご体験ください! <<<

**操作性の飛躍的な向上**  
(スムーズな操作)

スマートフォン・タブレット感覚の新次元の操作性、そして3Dモデルによるまったく新しい対話型プログラム作成が可能です。

**加工時間の大幅な短縮**  
(スムーズな加工)

最先端ハードウェア採用、そしてソフトウェアの機能を向上。5軸加工においても回転軸や直線軸の最適な加速度制御を行ない、加工時間の短縮が可能です。

**工場経営のサポート**  
(スムーズな工場経営)

オープン化によるデータ一括管理や生産システムの統合が可能。効率的な工場経営を行なうためのソフトウェアを開発し、提供しています。



## Worldwide Customer Support Network

ヤマザキマザックの生産拠点



ヤマザキマザック株式会社  
大口製作所



株式会社 ヤマザキマザック  
美濃加茂製作所



株式会社 ヤマザキマザック  
美濃加茂製作所 美濃加茂第二製作所



ヤマザキマザックオプトニクス  
株式会社



ヤマザキマザック精工株式会社



マザックコーポレーション  
(アメリカ生産工場)



ヤマザキマザック U.K. LTD.  
(イギリス生産工場)



ヤマザキマザックシンガポール PTE. LTD.  
(シンガポール生産工場)



寧夏小巨人机床有限公司  
(中国生産工場)



山崎馬扎克机床(遼寧)  
有限公司(中国生産工場)

申込書 FAX送信先

022-382-1145

ご不明な点がございましたら、右下の問い合わせ先までご連絡ください。

マザック 東北テクノロジーフェア  
ご参加申込書

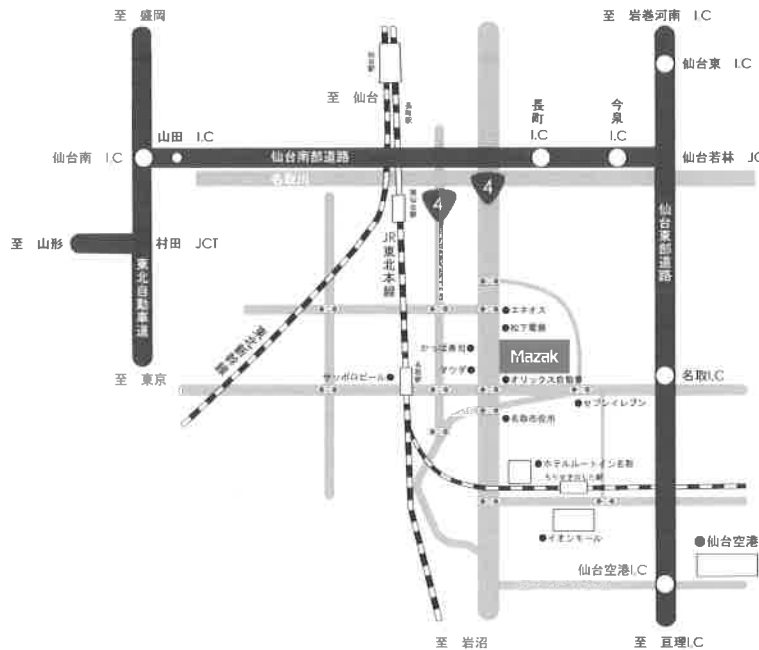
ご参加希望日 ご来社日時に☑を付けてください	9月4日(金) <input type="checkbox"/> 午前 <input type="checkbox"/> 午後	9月5日(土) <input type="checkbox"/> 午前 <input type="checkbox"/> 午後
昼食	<input type="checkbox"/> 必要	<input type="checkbox"/> 不要
フリガナ 貴社名	.....	
会社 ご住所	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	都道 府県 市郡 区
TEL	(     )	FAX (     )

所属	フリガナ
御役職	ご芳名

所属	フリガナ
御役職	ご芳名

所属	フリガナ
御役職	ご芳名

個人情報は、今回の目的のみに使用し、第三者には公開致しません。



お問い合わせ先  
 仙台市宮城野区宮城野一丁目20番12号  
**丸 繁 株 式 会 社**  
 電話 (022) 295-4561

**Mazak**

東北テクノロジーセンタ  
 宮城県名取市増田北谷 93-1  
 TEL (022)382-1134 / FAX (022)382-1145

ヤマザキマザック システムセールス株式会社